

# SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a  
**SZÉKELYHIRLAP-pal**

(GAZETA SĂCUIASCĂ)

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzionat cu  
**ZIARUL SĂCUESC**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Voevodul Mihailu  
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó  
Kovács J. István

Redacția și administrația:  
BIROU DE ZIARĂ KOVÁCS  
Ștrada Voevodul Mihailu 1.

## A gyermekért...

A társadalom minden osztályában mind jobban terjed egy szomorú jelen-ség, mely az országokra nézve is ko-moly veszélyt jelent: a *gyermektől való rettegés*.

Milyen gyakran fordul elő, hogy arra a különben nagyon természetes kérdésre, hogy van-e gyermeke, a vá-lasz a következő:

— Nincs, de ne is legyen! Isten ments, hiszen gyermek nélkül is elég nehéz az élet, mit csinálnánk, ha még az is volna? Még gyermekkel is törőd-jünk, még azokat is ruházni, etetni!?

Különös, hogy a jómóduaknál is éppen oly nagy mértékben, sőt talán még nagyobb mértékben uralkodik a gyermekiszony, mint a nyomorban élők-nél. Pedig nagyon szegény családoknál csakugyan nagy feladatot jelenthet a sok gyermek. És mégis, ha körülnézünk, hány-szor látjuk a jómódu gyermektelen ház mellett a kis kunyhót, amely alig látszik ki a földből s ahol a legnagyobb nélkülözés és szegénység uralkodik és ahol a jökedvű kisgyermek csak úgy hemzsegek.

Szomorú kép, mikor az ember olyan otthonba tekint, ahol az a felfo-gás uralkodik, hogy a gyermek *főösle-ges*. A házasságok reggeltől estig dol-goznak és azt sem tudják kiért, — miért... Elettük többnyire nagyon rideg és üres.

Nemcsak az a baj, hogy a szürke hétköznapi nem vidítja fel a gyermek, de ezenkívül hamarosan beleunak min-denbe és a végén egymást is megunják. Ott, ahol minden megvolna ahhoz, hogy nemcsak egy, hanem több gyermeket is szépen fel lehetne nevelni, ahol meg-van a szép lakás, a jó mód, de mind-ebből hiányzik a lényeg, a legszebb *életcél*. Az hiányzik, aki majd egyszer új élettel folytassa az öregek életét. Az ilyen házaknál csodálkozva állunk meg és szomorúan látjuk, hogy a sze-retet hiányzik, a gyermek iránt való szeretet. Ahol a jó meleg szobában a leveses tál körül nem látunk mosolygó gyermekarcokat, ott nincs is igazi me-leg otthon, mert hiányzik a *napsugár*. Annak a napsugárnak a fénye, amely csak a boldog és egészséges gyermek arcán ragyog.

Annak a házaspárnak, amelynek nincs gyermeke, nem is lehet igazi életcélja. Nincs kiért aggódni, kit fél-tenie, nincs kivel együtt örülni, ne-venesen, kinek könnyeit szárítsa. Nincs kinek első bizonytalan lépéseit vezesse, kit irányítson és kit az élet göröngyös útján helyes irányban indítson.

## Ismét munkába lépett Őfelsége, az országépítő Uralkodó

Az Uralkodó jelenlétében csütörtökön ment végbe Constanțan az augusztus 15-ről el-halasztott hagyományos tengeri ünnepség.

Hódoló, lelkes tömegek vették körül az Államfőt, aki a nagy gyász után most először jelent meg nyilvános ünnepségen.

A gyász hivatalosan letelt, a szívekben azonban még mindig ott sajog a fájdalom... Nagy volt a veszteség és mérhetetlenül súlyos a megpróbáltatás, amely a király Őfelségét és az uralkodócsaládot érte. De talán vigaszt, az enyhülés írájt jelentette az elmúlt szomorú helekben az az őszinte együttérzés és szeretet, amellyel az ország népe, nemzetiségi különbség nélkül körülvette Uralkodóját.

Ez a szeretet most újult erővel lobog fel minden alátvaló szívében. Lélekben a constanțai ünnepségen volt Románia egész népe, hogy részt kérjen az ott végbemenő lelkes tüntetés-ből, amely az elismerés és a hála spontán kifejezése az országvezetés gondját mindennél előbbre helyező Uralkodó iránt.

A romániai magyar kisebbség is együtt ünnepelt ezen a napon a többségi néppel. Sze-retetével kísérte el útján a tetterős Uralkodót, aki mélységes gyásza idején sem fejedkezett meg népéről s jövőbelátó bölcsességgel vont a meg az ország új kisebbségi politikájának irányát és fektette le annak alapvető elveit.

## Külön adóügyi bíróságokat fognak felállítani

Nem fog jövőben árverést kérni a kincstár az adózók ingatlanaira a kisebb összegű adótartozások miatt.

— szept. 10

A pénzügyminisztérium most tanul-mányozza azt a kérdést, miképpen lehetne az államkincstár érdekeit a bírói fórumok előtt fokozottabb védelemben részesíteni, mivel azt a védelmet, amit eddig kapott a kincstár az igazságszolgáltatástól, a kormány elégte-lennek tartja.

Igy például a pénzügyminisztérium károsnak tartja azt a mai rendszert, hogy az adófellebbezési tárgyalások alkalmával a bíróságok a kincstár képviselőit perrend-tartási és formai okokra hivatkozva, az ügy lényegét, érdemét meg sem vizsgálva, elu-tasítják. Evégett a pénzügyminisztérium kifejezetten adóügyi bíróságok felállításának kérdését tanulmányozza.

Megállapította egyben a pénzügyminiszté-

rium, hogy az ingatlanulajdonosok ellen indított behajtási eljárás határozottan mó-dosításra szorul. Így például a kisebb össze-gű adóhátralékok végett megkért ingatlan-árveréseknél jóval nagyobb összegekre rug a kincstár kiadása az eljárás folyamán, mint maga a követelés.

A pénzügyminisztérium máris intézke-dett, hogy a kisebb összegű adóhátralékok miatt ne árvereztessék el az adófizetők inga-tlanait, mivel a kincstárnak nem ingatlanra, hanem készpénzre van szüksége.

Hasonlóképpen elrendelte a pénzügyi kormány, hogy azokban az esetekben, ami-kor az adóhátralék miatt ingatlanokat ár-vereztek el, a kincstár visszadj a zadózók-nak az általa árverésen megvett ingatlanait, amennyiben a hátralékot kifizetik s amennyi-ben a kincstár még nem volt birtokba helyezve.

Ezek talán nem is sejtik, milyen szegények!

A gyermek kincs!

A gyermek az a kapocs, amely maga körül összefűzi a lelkeket, azok-nak a lelkét is, akik talán nélküle szét-huznának, civakodásban élnének.

A gyermek közös érdekké válik. Kis feje felett megértéssel találkozik a szülők tekintete, melegebben kapcsolód-nak egymásba az egy célért dobogó szívek. Minek is menne a férfi a korcs-mába, mikor otthon van a legédesebb szórakozás, a kisgyerek? Az asszony-nak nem kell a hosszú estéket egyedül töltenie vagy elbeszélgetnie, van neki otthon kivel idejét töltsse. Miért is ki-váncokoznának el hazulról, mikor otthon van boldogságuk, örömük?

A gyermek, ha még olyan kicsi és tehetetlen is, mégis nevelő hatással lehet környezetére. A jóérzésű ember már önkéntelenül is jobban vigyáz ma-gára, cselekedeteire, szavaira a gyer-mek jelenlétében. A gyermekkel való

helyes érintkezés finomítja a szülő lel-két. Amilyen mértékben helyesen ne-vel, épp oly mértékben nevelődik ő is. A gyermeklélek oly finom, oly gyen-géd, hogy aki előtte durván beszél, vagy káromkodik, az úgy tesz, mintha sarat dobna egy nyiló rózsabimbóra.

Ébredjen fel a szülőknél a min-den ember lelke legmélyén alvó gyer-meklélek, térjenek vissza a régen elfe-lejtett boldog emlékek, nevensen újra az, aki eddig mosolyogni is alig tudott! És amikor a kis kezek az első imád-ságra összekulcsolódnak, mikor a szü-lők a gügyögő szavakat végig hallgatják, akkor az a könny, mely szemükben csillog, magában véve már: *imádság*.

Ha bizonyos fokban gyermeke mel-lett újra gyermekké válik valaki, annak csak örülhet, mert ebben a gyönyörű érzésben *felszínre kerül lelkéből az, ami jó, szép és tiszta*.

Ehhez kell a valláserkölcsei alap s maga a hit is ennél a pontnál kapcsolódik be a gyermeknevelésbe.

# „Dacia” sorsjegy szerencsét hoz : Próbáljon most nálunk szerencsét! Huzás szeptember 15-én

„DACIA” főelárusító: Révész Ernő Tg.-Mureș  
„Dacia” helyi képviselője és árusítása  
Kovács hírlapirodában

Dragomir Silviu nyilatkozata a Timesben:

## Angol szellemben oldják meg a romániai kisebbségi kérdést

— szept 10

Anglia erős európai aktivitására mutat, hogy kimélyítette Romániával való gazdasági és politikai kapcsolatait. Anglia Románia buzatermésének egyharmadát veszi át és a gazdasági kapcsolatok kimélyítésével együtt

jár a politikai kapcsolat kimélyítése is. Erre mutat az a körülmény is, hogy a Times tegnap számban megjelent Dragomir Silviu professzor kisebbségi kormánybiztos nyilatkozata, aki kijelentette, hogy az új kisebbségi statulum keretében angol szellemben oldják meg a romániai kisebbségi kérdést.

## Az európai válság döntő óráiban

A nemzetközi válságban döntő hét küszöbén állunk. A helyzet óráról-óra változik és a közeli megoldás lehetőségéről szóló hírek a legsúlyosabb aggodalmakra jogosító jelentésekkel váltakoznak. Prágában, Párisban és Londonban nagy diplomáciai tevékenység folyik, egyik kihallgatás a másik után történik. A jelentések hangzatosak, hogy minden remény megvan a meg egyezésre, de ugyanakkor fokozott mértékben erősítik német részről a francia-német határt, ami arra készítette a francia hadve-

zetőséget, hogy részleges mozgósítással egyenértékű katonai intézkedéseket tegyen.

Feltűnő az a barátságos hang, amelyet Dalbos volt francia külügyminiszter üt meg a Paris Soir hasábjain Olaszország felé.

Nürnbergben megkezdődött a nemzetiszocialista pártkongresszus, amelynek keretében Hitler döntő kihatású beszédet fog mondani és állítólag 50 évre szóló békeajánlatot tesz Angliának és Franciaországnak, ha a szudéta-németek teljes önkormányzatot kapnak.

## Tompa Sándort felfedezték Budapesten

Tompa Sándor, a Cluj-i magyar színársulat kiváló tagja és a kirces város közönségének becézett kedvence sikert sikerre halmoz Budapesten.

A lapok és kritikusok elismerő szavakkal irnak Tompa kivételesen sokoldalú tehetségéről abból az alkalomból, hogy értékes szerepet kapott a Hunnia műtermében Nyirő József „Uz Bence” filmjében.

Egyik újságíró a felvevőgép előtt találkozott Tompával, aki törzsohós természetű magyarbeszédű, kicsattanó arcú szerepében az érdeklődés központjában állt, sokan egyenesen az ő kedvéért jöttek ki a felvételre.

Tompa Sándor lelkesen meséli a szünetben, hogy nyári szabadságának köszönheti budapesti felfedeztetését. Nyári vaká-

cióra Budapestre utazott, itt hallotta, hogy filmre veszik földijének, Nyirő Józsefnek Uz Bence-jét.

Jelentkezett a filmgyárnál és bemutatkozásának első szavára nemcsak az Uz Bence filmre, de a következő filmre: a „Szegény gazdagok”-ra is szerződtek.

A filmgyár falai közül aztán híre ment a felfedeztetésnek és csakhamar általános érdeklődés vette körül. Így meghívta Tompa Sándort szereplésre a rádió is.

A rádióban szólószáma lesz Tompa Sándornak. Félórás humoros előadásokat fog tartani székely tájszólásban.

Ime egy városunkból elindult fiatalembernek a sikere.

Örvendünk, hogy irhatunk róla.

## Vonat elé dobta magát a csalódott leány

Târgu-Săcuesc, szept 10

Lemniában a Brețcu felé haladó vonat elé vetette magát Lukács Juliska és azonnal meghalt.

A 19 éves leány még reggel a ház körüli munkában segédkezett édes anyjának, majd fekete ruhát öltött és kilépett az ajtón.

— Hová mész, Julis? — kiáltotta utána az édesanyja.

A leány pillanatra megállt, végigsimított az arcán és bizonytalan hangon, kurtán válaszolt.

— A község házára megyek...

Ekkor már a lelkére rátelepedett az öngyilkosságnak sötét gondolata.

A község háza helyett egyenesen átsapott a mező felé és a vasúti sínek mellett az egyik kanyardónál megállapodott, bevárva a Brețcu felé haladó délelőtti vonatot. Amikor a vonat feltűnt, egyenesen neki-szaladt a mozdonynak, amelynek kerekei

bekapták az életunt leányt. A kerekek letépték a jobb vállát és összelapították a mellkasát. Azonnal meghalt.

Állítólag a szerelmében csalódott Lukács Juliska és emiatt hasonlott meg a neki keserűséget nyújtó élettel...

# A helybeli iparosság képviselői az országos nagy-gyűlésen. Amint megírtuk, Sighisoarán nagygyűlésre gyűltek össze az ország iparosai. A gyűlés kimondotta, hogy az iparos alakulatok önállóságát tiszteletben tartják és szervezeti bizottságot létesítenek, mely közös iparosszerveként fog működni. Hangsúlyozták, hogy ez a szerv egyaránt magában egyesíti a többségi és kisebbségi iparosok érdekvédelmét. A kongresszuson a helybeli iparosságot Nyágy Mihály csizmadia és Jancsó Lajos cipész képviselték.

## Törvény készül a tisztességtelen verseny ellen

— szept 10. - A nemzetgazdasági minisztérium által kijelölt szakbizottság már hosszabb ideje dolgozik annak a rendelettervezetnek az előkészítésén, amely az ipari és kereskedelmi életből a tisztességtelen versenyt lesz hivatva kiküszöbölni, illetve megtorolni.

## A szigorú apa

Ezt a történetet úgy mondom el, a-hogyan nekem mesélték, nem veszek el belőle és nem teszek hozzá.

Elt egy derek, tiszteletreméltó család. A papa kereskedő és ahogy barátai mondják, több gyerekkel áldotta meg az ég, mint vevővel. Szóval egy küzködő kereskedő, aki nagy ügyvel-bajjal nyolc gyereket nevelt fel. A fele ugyan még a nevelés közepén tart, de derék gyerekek, biztosan ember lesz mindből.

Csak a legnagyobbikkal, a Zsigával volt baj. Ez a Zsiga kalandos hajlamu gyermek volt, nem szerette az iskolát, messzi vidékre vágott, nagy színes terveket szőtt, veszedelmes kalandokról, izgalmas élményekről álmadozott és főleg a tenger vonzotta.

Egy napon déiben az ebédnél kifogyott a kenyér.

— Zsiga, itt van a pénz. — mondta a mamája — szaladj le a fűszereshoz, hozz egy félkiló kenyeret.

Zsiga leszaladt és nem jött többet vissza. Elment. Eltűnt. A ketségbeesett szülők heteken, hónapokon át futkostak a rendőrségre, ahol mindent megtettek a kisfiú kézrekerítésére eredménytelenül. Zsigát elnyelte a föld, örökre eltűnt. Legálább is mindenki azt hitte.

De Zsiga nem tűnt el. Zsiga valahogy kikerült Amerikába New Yorkba. Ott évekig éhezett, lézengett, kis alkalmi munkákból tartotta fenn magát, míg egyszer rámosolygott a szerencse, bekerült egy hotele liftboy-nak, ott is ragadt és most nemrég feleségül vette a dúsgazdag szállodás egyetlen leányát. Egy csapásra gazdag ember lett.

Ithon persze nem tudták róla semmit, sohasem írt. Annakidején megírták az elveszett gyereket, halottnak hitték, már csak nagyon halványan emlékeztek rá vissza. Kis emlékére találtak többi hét gyerekükben, akiknek becsületére legyen mondván, mind rendesek maradtak. Ami talán a papa érdeme is, mert legnagyobb gyermeke elvesztése után nagyon szigorúan tartotta őket, minden kis vétésért szigorúan büntetett.

Zsiga pedig most, hogy már gazdag lett, visszaemlékezett a szüleiére és most hogy számot adott magának a dolgokról, egyáltalán nem tudta megmagyarázni, hogy annyi éven át miért nem adott életjelt magáról, miért nem írt szüleinek.

Elérkezett az ebéidő és dobogó szívvel indult haza. De mielőtt felment volna, a fűszereshöz vett egy félkiló kenyeret. Becsengetett, a család ép asztalnál ült és edeleit, örömtől repeső hangon kiáltotta:

— Mama, mama meghoztam a kenyeret! A mama és a gyerekek, mintha a székhez ragasztották volna, mozdulatlanul és remegő ajakkal néztek rá, csak a szigorú papa nem vesztette el a lélekjelenlétét. Felkelt, odament a Zsigához, lekent neki két pofont és harsánvan kiáltotta:

— Te haszontalan, ha téged anyád leküld kenyérért, így elcsavarogsz? (Fiekkén)

## H I R E K

-1.9.3.8.  
Szept  
10

## „SZÉKELY UJSÁG”

(egyesülve a SZÉKELY-HIRLAP-pal)

társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot

néhai MOLNÁR EMIL

a „Székely Hirlap”-ot

BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

félévre — 80 lei. Egy hóra — 14 le  
negyedévre 40 lei. Külföldre egy évre 280 le

## TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgálatos gyógyszerár vasárnap a Szini-patika, mely egész napon nyitva. Ugyanízen e héten keresztül a Szini gyógyszerár a szolgálatos, vagyis a déli órákban is nyitva és éjszakánként szolgálatban van.

## Vonatok érkezése

Târgul-Săcuș-ből indul Brașov felé 5<sup>58</sup>  
14<sup>00</sup>, 19<sup>00</sup>,  
Târgul-Săcuș-re érkezik Brașov felől  
9<sup>01</sup>, 16<sup>00</sup>, 21<sup>00</sup>.

— Uj rend a vasutakon. Bucureștiből jelentik: A nemzetközi vasúti egyezmény október elsején lép életbe, addig a CFR ennek megfelelően átdolgozza szabályait. A jövőben az utas és kálauz közötti nézeteltérés esetén a legközelebbi állomásfőnök fog dönteni. Gyermekek, akik jegy nélkül utaznak, csak abban az esetben ülhetnek le, ha elegendő hely van. Az utas érdekét védi az a rendelkezés, hogy a III. osztályú utas II. osztályba szállhat át, ha a III. osztályban nincs hely és a II. osztályon üres helyek vannak. A kálauznak jogában lesz a jövőben olyan csomagokat, melyeknek terjedelme zavarja a többi utasokat, a csomag tulajdonosának megkérdezése nélkül a csomagkocsiba tenni. Ez az utasítás a síelőket és sportolókat nem érinti.

— Száva Endre temetése. A múlt számunkban megemlékeztünk arról a megdöbbentő szerencsétlenségről, melynek Budapestben áldozata lett egy városunkbeli fiatal ember, Száva Endre építőmester. Amint utóbb tisztázódott a haláleset oka, kiküldetés közben liftszerencsétlenség érte a fiatal építést és azonnal meghalt. Augusztus 31-én d. u. temették katonai pompával a rákoskeresztúri hősök temetőjébe.

\*) Zongoraoktatást a legújabb módszer szerint, valamint zeneiskolai vizsgák előkészítését kezdőknek és haladóknak jutányosan vállal Horváth Ágostonné okleveles zongoratanárnő.

Franciaországban 600 ezer ember áll fegyverben és

## készenlétbe helyezték a Maginot vonalat

— szept. 10

A német birodalmi nemzeti szocialista párt évi országos értekezlete kedden délelőtt nyílt meg Nürnbergben. Wagner kerületi vezető jelentette be a pártgyűlés ünnepélyes megkezdését, majd felolvasta Hitler kancellárnak a pártgyűléshez intézett kiáltványát. A kiáltvány szövegéről még csak hézagosszerű értesülések érkeztek. E szerint Hitler kancellár a kiáltványban méltatta a párt jelentőségét, körvonalazta a nemzeti szocialista mozgalomnak a nemzetközi zsidóság elleni harcát, majd megcáfolta azokat a híreket, amelyek szerint új egyezmény javaslattal akart a pártgyűlés elé lépni. Az eddigi közlések nem mondják meg, hogy milyen egyezmény javaslata van szó. A kiáltvány ezután Németország gazdasági helyzetével foglalkozik, végül megemlékezik a fasiszta mozgalomról.

Göring porosz miniszterelnök kedden délelőtt érkezett meg különvonattal Nürnbergbe.

A franciaországi katonai intézkedések híre a Nürnbergbe egybegyűlt politikusok

Csak az nyerhet  
akinek sorsjegye van!

lesz a

3-ik osztály

h u z á s a!

Próbáljon  
szerencsét!

Sulyos

büntetéssel sujtják, azt aki aranyat magánforgalomban elad

St. Gheorghe, szept 10

A jegy kibocsátó intézet hivatalos közleményben hívja fel az érdekeltek figyelmét arra, hogy a törvény értelmében akármilyen kibocsátású, fajtájú, vagy minőségű aranypénzek eladása, elzáróztatása, letétbehelyezése, akár személyesen, akár közvetítő útján történik, szigorúan tilos, tekintve, hogy az aranypénzekkel való kereskedelem és minden ügylet lebonyolítása, kizárólag a

Banca Naționala számára tartatott fenn. Egyben közli a jegy kibocsátó intézet, hogy az aranypénzek elzáróztatására úgy központi pénztára, mint fióktételei kölcsönöket folyósítanak. Az aranykereskedelem szabályozásának keretén belül meghatározott feltételek megsértése, aranypénzekkel való ügyletek lebonyolítása tekintetében 3 hónaptól 1 évig terjedő szabadságvesztéssel és 1000 leitől 1 millió lejig terjedő pénzbüntetéssel jár.

— Jön a fürdővonat. Amint megírtuk, szept 12-ikén érkezik állomásunkra a fürdővonat és két napig marad itt. A tervezet szerint hétfőn az iskolás növendékek, kedden pedig a katonai előképzősök, valamint a kereskedő és iparos tanulók részére áll rendelkezésre a fürdővonat.

— Halálozás. Tarcsi István helybeli gazdálkodó 20 éves korában vakbélgyulladás következtében elhunyt. Mint katonai előképzőst, nagy részvétellel temették szerdán délután.

— Leütötték a sötétben. Egyik este Lutosan hazafelé tartott Veress István 25 éves legény s a sötétben valaki fejével reasújtott. Szerencsére az ütést céltévesztett s a karját érte a csapás. Sulyos töréssel a helybeli kórházba szállították.

— Lezuhant az állványról. Nagy Imre 65 éves hatuica-i kőműves építés közben lezuhant az állványról és sulyos zúzódáson kívül lába is törött. Beszállították a kórházba.

— Felkérjük előfizetőinket az esedékes előfizetési díjaik minél előbbi befizetésére.

## ISKOLAI HIREK

Évnyitás a katolikus gimnáziumban. A következő értesítést vettük: A róm, kat. gimnáziumban az előadások szept. 16-án kezdődnek. Évnyitás (Veni Sancte) szept. 15-én d. e. 11 órakor. — Szöcs Mihály igazgató.

Az ipari leánygimnáziumban is folytak a beiratások. Amint a múlt számunkban megírtuk, a megszüntetett tanítóképző helyébe ipari leánygimnáziumot (gimnaziul industrial de fete) létesítettek, illetve helyezték át. Az új iskola igazgatója, E. Gefencu e héten tette közzé a beiratkozásokra vonatkozó felhívását. A leszállított taxák melletti beiratkozások már javában folynak és mint halljuk, sok növendéke is lesz az iskolának, és hogy a vidéki tanulók részére bennlakás is lesz.

Zászló ünnepségek az iskolákban. Bucureștiből jelentik: Az Országos Szervezet főparancsnoksága rendeletet bocsátott ki, mely szerint minden iskolában hétfőn a zászló felvonásával és szombaton a zászló lebocsátásával ünnepség rendezendő, melyen a tanári kar összes tagjai is jelen kell legyenek. — Szombaton az a tanár vezeti a zászlólebocsátási ünnepséget, ki az utolsó órán előadást tartott. Az iskolai növendékek csak az Országos szervezet egyenruháját viselhetik.

Tizenöt lej lesz az ábécés könyv. Armand Calinescu nemzeti nevelésügyi miniszter a tanítók fővárosi országos kongresszusán beszédet tartott, amelyben kijelentette, hogy az eddigi 40 lejes ár helyett 15 lej lesz az ábécés könyv.

Országos egyenruhát tartoznak viselni a diákok. A közoktatásügyi miniszter rendelete értelmében már az új iskolai évben az országos uniformis helyettesíti az iskolai egyenruhát. A tanulók beretijére és balkarjára megkülönböztető jeleket varrnak fel, amelyek feltüntetik a helyiséget, az iskolát és a tanuló rendszámát. — A rendelet főbb intézkedései még, hogy minden iskolát rádiókészülékekkel kell ellátni s a tanulók céllövészetet fognak tanulni az országos szervezet által elkészített szabályzat alapján. A tanulók az utcán kizárólag karfelemeléssel és „Sánátate” jelszóval köszönhetik egymást és fölöttéiket. A tanárok és tanítók kötelesek a köszöntést országos módra viszonzni.

Mindenféle iskolaszükséglet

beszerezhető a  
Kovács-hirlapirodában

## SPORT

## Megkezdődnek a bajnoki mérkőzések

A vármegyéinkbeli Labdarugó Kerületben is rövidesen megkezdődnek az őszi bajnoki mérkőzések. Szám szerint nyolc egyesület fog versenyezni a bajnoki címért. A bajnoki fordulóban ezideig részt fognak venni SzMTE, KSE, Amateur, Swag, Gheorgheni, Corvin, Jucimea és amennyiben a Klinger nem kerül be a B. nemzeti bajnokságba, úgy biztosan lehet számítani a részvételére. Reméljük, hogy ezenfelül az egyesületek részéről több lelkesedést és érdeklődést fog kelteni a mérkőzések megtartása és a multban elkövetett hibák (meg nem jelenés a pályán, ok nélküli lemondása a mérkőzéseknek stb) nem fognak megismétlődni.

## KÖZGAZDASÁG

A Bánkúti buza termelői. Az érdeklődőkkel közöljük, hogy vidékünkön a „Bánkúti” buzát nagyobb mennyiségben az alábbiak termelték: Földművesiskola Tg.-Săucesc, Br. Apor Peter Tutia, Dr. Siakovits Ottó örökösei Catalina és Solyom Miklós Tg.-Săucesc

## Nézzünk be istállóinkba!

„Az én házam az én váram”. Vajjon szerencsétlen állataink elmondhatnák lakóházaikról, hogy az várak is? Egész biztosan nem! Már pedig jó istálló nélkül nincs jó csontozat és jó csontozat nélkül nincs teljes hozam sem munkában, sem termékekben. Nem is beszélve arról, hogy növendékállat nevelés a mai istállózás mellett alig képzelhető el.

Né beszéljünk arról, amit jól csinálunk, azt úgyis mindenki igen jól tudja. Lassuk meg azt és segítsünk azon, amit rosszul csinálunk. Ahhoz, hogy rendes legyen az istálló és trágyatelepünk, trágyalekutunk, nem kell sem pénz (ami általános kifogás arra, hogy miért nincs valaminek rendesen) sem szövetkezet, sem gazdakör, sem túl sok tudomány, csak egy kis jóakarát, ami saját és mindnyájunk gyarapodására válik.

Két-köztségben tartózkodtam a tél folyamán gazdasági tanfolyamot tartani: egyikben egyáltalán nem tartottak növendék állatot, a másikban nagyszerű anyagból épített istállóban jó gazdák tartottak szomorú, sötét kicse istállóban jobb sorsra érdemes állatokat. Nem szükséges az állatoknak palotát építeni, habár a mai emeletes malacoztató és különleges záru istállórendszerek korában ilyenekről is beszélhetünk, — csak azt az anyagot, amit istállóépítésre használunk fel, alkalmazzuk célszerűen.

Fentvezetett községek egyikében példás rendet, tisztaságot, egészséges lakásokat találtam. Az istállók a legjobb anyagból készültek, de túl alacsonyok, rövidek, sötétek és zártlevegőjűek voltak. Emiatt a község egész állatállományán észlelhetők voltak a rossz istállózás, ponty hát, aláállított állások, teljes vitamínhiány.

Hogy abba a cserfába 25x40 cm-es vagy 70x100 cm-es ablakot vágok, az annak az anyagnak mindegy. Nem mindegy ellenben nekem, gazdának, aki nem vágyom angol-kóros állatokra!

Hogy a jászlat 50 cm-re építem a földtől, vagy 25 cm-re, az kiadás szempontjából mindegy, tehát mért ne csináljam a 25-öst, ami jobb, mert az állat legelesre született. S hogy a trágyánkat naponta ki-visszük kockába és amint felemelegedett, letaposzuk, az már igazán nem gond és egy harmadát a tápanyagoknak megspóroltuk ennek a kis gondosságnak ellenértéképpen. És hogy egy petroleumos hordót a trágyatelep mellé teszünk trágyalekutnak, az még csak munkatöbblet sem sa meggyújtott tápanyagokon kívül, az az előnyöm is van, hogy az udvarom nem mindig büzik a trágyalétől.

Tehát anyagi erőink szabta mérték szerint adjuk meg szerencsétlen állatainknak azokat az életfeltételeket, amelyek alkalmassá teszik azokat, hogy teljesítőképesseget a legnagyobb mértékben hasznukra fordíthassuk (Np.)

## Marocco-játék

kapható a Kovács-hírlapírodában

ROMÂNIA  
Judecătoria mixtă din Tg.-Săucesc

Nr. G. 1775/1933. exec

## Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 1775/1933 a Judecătoriei Mixte din Tg.-Săucesc în favoarea următorului Firma Poldi Otelărie Poldi dom. in Buc. resti repr. prin avocat Dr. Vargha Béla din Târgul-Săucesc pentru încasarea creanței de 11875 lei capital și acc, sale se fixează termen de licitație pe ziua de 16 luna Septembrie anul 1938 în orașul Târgul-Săucesc la fața locului la locuința următorului și anume la orele 15 p. m. Str. Reg. Ferdinand No 43 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 1 Aparat radio cu 3 lampi Mca Telefunken in valoare de 4000 Lei,

In caz de nevoie și sub prețul de estimare  
Tg.-Săucesc la 17 Aug. 1938

Portarel delegat; St. Vântea

No. G. 5174/1937, exec

## Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 5174/1930 a Judecătoriei Mixte din Tg.-Săucesc în favoarea următorului Khell Ladislau comerciant domiciliat în Brețcu repr. prin avocat Dr. Vargha Béla din Tg.-Săucesc pentru încasarea creanței de 487 Lei cap. și acc, sale se fixează termen de licitație pe ziua de 15 Septembrie anul 1938 în comuna Mărtănuș No. 94 la fața locului la locuința următorului și anume orele 15 p. m. unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 2 căruța pae de cereale și 12 găște în valoare de 1160 Lei

In caz de nevoie și subprețul de strigare,  
Târgu-Săucesc. la 16 Aug. 1938.

portarel delegat St. Vântea

## Primăria Orașului Tg.-Săucesc

No 4844 din 3 Sept 1938

## PUBLICATIUNE

Se aduce la cunoștința publică, că în ziua de 22 Septembrie 1938 ora 10 se va ține în cabinetul primarului dela Primăria orașului Tg.-Săucesc licitație publică cu oferte în chise pentru furnizarea a 9855 kg. ovăz și a 9490 kg. pae de așernut.

Garanția provizorie este 5%

Caietul de sarcini se poate vedea la serviciul economic al orașului.

Licitația se va ține în conf. cu disp. art. 88—110 din Legea Contabilității Publice.

Primar, Căpitan pens. M Georgescu Secretar Cosma

## Primăria Orașului Tg.-Săucesc.

No 4802/1938..

## PUBLICATIUNE

Se aduce la cunoștință publică, că primăria orașului Tg.-Săucesc ține licitație publică cu oferte în chise la 28 Septembrie 1938, ora 11 a. m. în cabinetul primarului pentru vinderea a 1102 lire mold și brad cu o cantitate de cca 720 m. e. din pădurea numită Două-Brate sitată în hotarul comunei Lemnia jud. Treiscaune.

La licitația ofertanții vor depune o garanția de 5% din valoarea materialului

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 din L. C. P. și în conformitate cu dispozițiunile Normelor Generale de licitațiuni.

Dosarul licitației se poate vedea în orele oficiale în biroul Nr. 9 al primăriei. Tg.-Săucesc, la 1 Sept. 1938.

Primar  
ss. Căp. M Georgescu

Secretar gra  
ss. R Cosma

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy

## szücs-műhelyemet

áthelyeztem

a Str. Grigorescu 24 szám alá, a fiu polgári iskola mellé.

Elvállalok minden szücsszakmába vágó munkát a legkényesebb ízléseknek megfelelően.

## Szörme-ujdonságaim megérkeztek!

Szürkében, barnában és feketében nagy választék!

Kérem a n. é. közönség további szives pártfogását.

MÁGORI MÓZES, szücs

Tipografia MINERVA Târgul-Săucesc 1938

## Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint, tiz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés előre fizetendő

Dr. Herepei ügyvéd irodája azonnal való belépésre férfi- vagy női alkalmazottat keres

10 vékás kaszáló a Fekete-ügy mellett eladó  
Cim a kiadóban

## Tanulót felvesz

a „MINERVA”-nyomda  
Târgul-Săucesc  
ELADO néhai öz. Nagy Jánosné-fele lakóház mellékhelyiséggel Regele Carol utca No 1 sz alatt. Érdeklődni lehet az örökösöknél.

Felvágása egy öl fának 40 lei Pártfogást kér —  
D E Z S I

„Európa” menetjegy-iroda Sft Gheorghe vállalkozás az utazások lebonyolítását, Ott megváltható a jegy bármely vasuti állomásra!!  
Városunkban fevilágosttásokat ad: KOVACS-hírlapiroda

## Eladó

a helybeli vasut állomás közelében rakodónak vagy házhelynek alkalmas szántó.  
Értekezni lehet BOTHAR vezérigazgatónál.

## Vegye meg a

## Hasznos

## könyvtár

## MEGJELENT FÜZETEIT

Az

Ágisz Szövetkezet közművelődési szakosztályának kiadása

Egy füzet ára 5 Lej

Eddig megjelent füzetek:

1. Bodor Kálmán: A három holdas gazdának is meg kell énie.
2. Dr. Kacsó László és dr. Jancsó la: A szoptató anya és gyermeke.
3. Halász Gyula: Petőfi Sándor élete
4. Blénessy-Kacsó: A méh a kisgazda ingyen napszámosa.
5. Dr. Parádi Ferenc: A balesetek megelőzése és az élet megmentése.
6. Mikes Kelemen élete és néhány válogatott levele, Tamási Aron Mikesről szóló bevezető tanulmányával.
7. Lőrinc-Kakassy: A tyúk nem hibás
8. Dr. Bakk Elek: Rajta is mulik hogy beteg ne légy! (Hogyan védekezik szervezetünk a betegségek ellen).
9. Biró Sándor: A bujdosó fejedelem
10. Halász Sándor Amiga a buzabó pénz lesz.
11. Herskovits János: Ismerd meg a fertőző betegségeket, hogy védekezhess ellenük.
12. Finta Gerő: Berzsenyi Daniel élete költészete szemelvényekkel.
13. Sziládi Zoltán: Hazánk emlékei. (Vezényi Elemér rajzaival.)
14. Dr. Jancsó Béla: Az emberiség ótvői (I. Harc az ember legapróbb, de legveszedelmesebb ellenségei ellen).
15. Gál Vilmos: A csillagok világa.
16. Kleisl Gyula: Gyümölcsfaik rovar ellenségei.
17. Dr. Bodis Gáspár: A váltóláz vagy hideglelés (Malária) 6 lej.
18. Petelei István: A csikos szöttek (Szentimrei Jenő bevezetőjével a nagy ró életéről) Ára 6 lej.

## Megjelent

a Hasznos Könyvtár újabb füzete:

Dr. Schmidt Béla: A vérba

I. rész 6 lej.

II. rész 6 lej.

## Kapható:

a Kovács-hírlapírodában

valamint az újságelárusítóknál  
Fekete bódében, Kozma Sándor és Bokor Mihály uraknál

## Öngyújtó kovával

államilag védjegyzve — kapható a Kovács-hírlapírodában